

Product Code:

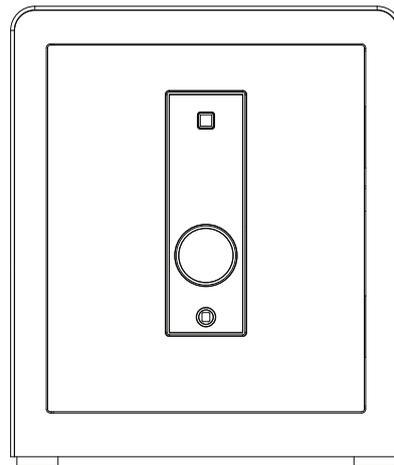
LOCK&WORTH

**VS4551**

Number:

# Руководство пользователя

Сейфы с доступом по отпечаткам пальцев



## DELI GROUP CO, LTD.

Deli Industrial Zone, Ninghai County,  
Ningbo City, Zhejiang Province, China  
serviceglobal@nbdeli.com  
www.deliworld.com Made in China



KEEP FOR  
FUTURE USE  
Version: 1.0  
Date: 04-2025

## Содержание

1. Распаковка товара	...	1
2. Схема товара	...	1
3. Первое использование	...	2
4. Настройка пароля	...	2
5. Настройка отпечатков пальцев	...	2
6. Настройка функций	...	3
7. Операции открывания и закрывания дверей	...	3
8. Аварийное открытие	...	4
9. Функция сигнализации	...	4
10. Инструкции по установке	...	5
11. Меры предосторожности при использовании	...	6
12. Типичные неисправности и способы их устранения	...	6
13. Послепродажное обслуживание	...	7

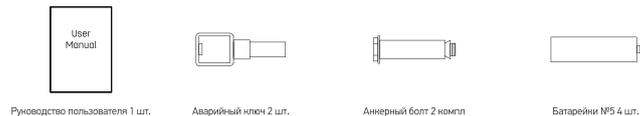
# гарантийный талон

Наименование товара	Название продукта	Серийный номер			
	Модель товара	Дата производства			
Информация для клиентов	Название компании	Контактное лицо			
	Адрес	Контактный номер			
Информация о продажах	Имя продавца	Контактное лицо			
	Адрес	Контактный номер			
	Дата продажи	Номер счета			
Записи о техническом обслуживании	Описание неисправности	Результаты ремонта	Подпись покупателя	Подпись мастера по ремонту	Дата

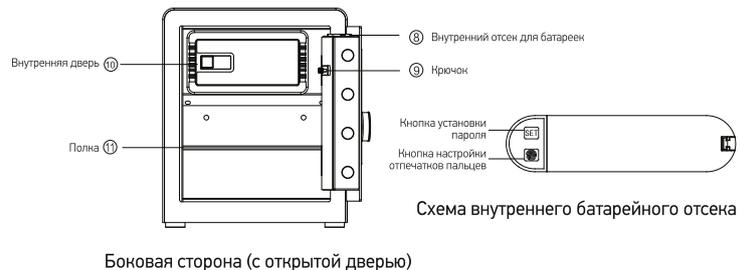
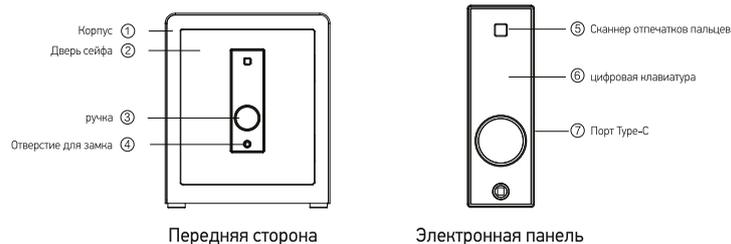
Наименование товара	Название продукта	Серийный номер			
	Модель товара	Дата производства			
Информация для клиентов	Название компании	Контактное лицо			
	Адрес	Контактный номер			
Информация о продажах	Имя продавца	Контактное лицо			
	Адрес	Контактный номер			
	Дата продажи	Номер счета			
Записи о техническом обслуживании	Описание неисправности	Результаты ремонта	Подпись покупателя	Подпись мастера по ремонту	Дата

Внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации перед использованием наших сейфов. Используйте сейф правильно в соответствии с руководством по эксплуатации.

## 1. Распаковка товара



## 2. Схема товара



### 3. Первое использование

---

После установки сейфа вставьте ключ в отверстие замка и поверните ручку, чтобы открыть дверцу сейфа, и установите 4 батарейки АА во внутренний батарейный отсек на задней стороне дверцы сейфа.

Для удобства использования храните руководство и ключ в безопасном месте, а не внутри сейфа.

### 4. Настройки пароля

---

Откройте дверь, нажмите кнопку [Кнопка установки пароля], затем нажмите на электронной панели клавишу [1], а затем следуйте голосовым подсказкам для установки пароля.

Длина пароля составляет 3–8 цифр, нажмите [#] для подтверждения после ввода пароля.

Если вы ввели неправильный пароль, вы можете нажать [\*], чтобы удалить его и ввести заново.

### 5. Настройка отпечатков пальцев

---

Откройте дверь, нажмите кнопку [Кнопка настройки отпечатков пальцев], следуйте голосовым подсказкам "Please press your finger", чтобы начать регистрацию отпечатков пальцев, при регистрации, пожалуйста, используйте один и тот же палец в разных положениях, чтобы нажать на устройство сбора отпечатков пальцев, в общей сложности 5 раз, после завершения апертура устройства сбора загорится зеленым, прозвучит голосовая подсказка "Fingerprint entry successful"

Если вам нужно удалить отпечатки пальцев, долго нажимайте кнопку [Кнопка настройки отпечатков пальцев], пока голосовая подсказка не сообщит, что отпечатки пальцев были очищены, все зарегистрированные отпечатки пальцев будут удалены, после удаления отпечатков пальцев, пожалуйста, своевременно зарегистрируйте новые отпечатки пальцев.

### XIII. Послепродажное обслуживание

Уважаемый пользователь:

Благодарим вас за покупку нашей продукции. Вы можете обратиться к местному дилеру или в официальный сервисный центр с гарантийным талоном, если наш продукт выйдет из строя из-за проблем с качеством.

Гарантийные обязательства:

1. В течение одного года с даты покупки, если продукт выйдет из строя при правильном использовании, компания предоставит бесплатную гарантию, замену деталей и другие услуги в зависимости от поломки.

2. Настоящий гарантийный талон и счет-фактура на покупку являются доказательством того, что компания предоставляет клиентам послепродажное обслуживание. Для того чтобы талон стал действительным, он должен быть подробно заполнен и заверен печатью дилера.

3. При возникновении одной из следующих ситуаций бесплатное гарантийное обслуживание предоставляться не будет, а ремонт будет платный:

- ① Превышение срока действия гарантии.
- ② Повреждения, вызванные использованием, обслуживанием или хранением, не соответствующим требованиям руководства по эксплуатации товара.
- ③ Неисправность товара или повреждение, вызванное форс-мажорными обстоятельствами.
- ④ Расходные материалы и аксессуары
- ⑤ Повреждения, вызванные превышением срока службы оборудования.

Гарантийный талон выдается при покупке товара. Один товар, один талон. В случае потери гарантийный талон нельзя заменить. Храните талон в надлежащем виде, чтобы воспользоваться правом на бесплатное гарантийное обслуживание.

Дата покупки: \_\_\_\_\_ день \_\_\_\_\_ месяц \_\_\_\_\_ год

## 11. Меры предосторожности при использовании

- ① Не кладите руководство пользователя, аварийный ключ и внешний блок питания в сейф. Храните их в другом безопасном месте.
- ② Если сейф не используется в течение длительного периода времени, батарейки следует извлечь, чтобы предотвратить повреждение электронной системы в результате протекания батареек
- ③ В целях безопасности обязательно прикрепите сейф к твердому бетону
- ④ Не храните слишком много наличных денег и ценностей без присмотра или дистанционной сигнализации.

## 12. Типичные неисправности и способы их устранения

Неисправность	Причина неисправности	метод исключения
Отсутствие реакции на нажатие цифровых клавиш для ввода пароля/нажатие на устройство для снятия отпечатков пальцев	Батарейки разряжены	Откройте электронный комбинированный замок с помощью набора для передачи данных или используйте аварийный ключ и замените батарею
	Нарушена полярность при установке батареек	Установите батарейки правильно
Аварийный ключ невозможно вставить или извлечь	Посторонний предмет в замочной скважине	Ключ не повернут до предела
	Удалить посторонние предметы из замочной скважины	Вставьте ключ правильно
Электронный комбинированный замок включен/блокировка отпечатков пальцев включена, дверь невозможно открыть	Ручка не повернута до предела	Поверните ручку до предела
	Поверните ручку и удерживайте ее в таком положении более 7 секунд, электронный замок будет сброшен.	Повторно введите код и поверните ручку до предела в течение 6 секунд
Сигнал тревоги не звучит	Батарейки разряжены	Замените батарейки
	Нарушена полярность при установке батареек	Установите батарейки правильно

## 6. Настройка функций

- ① Вибрационная сигнализация: откройте дверь, нажмите [Кнопка установки пароля], а затем нажмите на электронную панель клавишу [2], открыть или закрыть вибросигнал
- ② Голосовой выключатель: откройте дверь сейфа, нажмите [Кнопка установки пароля], а затем нажмите на электронную панель клавишу [3], откройте или закройте голосовые подсказки
- ③ Режим комплексной проверки: откройте дверь, нажмите [Кнопка установки пароля], а затем нажмите на электронную панель клавишу [4], откройте или закройте режим комплексной проверки
- ④ Функция виртуального пароля: В процессе ввода пароля вы можете ввести любой пароль. Если пароль содержит установленный вами пароль, его можно проверить. Для виртуального пароля можно ввести в общей сложности 14 цифр.

## 7. Операции открывания и закрывания дверей

- ① Пароль для открытия двери  
(1) Прикоснитесь к области клавиатуры, нажмите клавишу [#] для ввода пароля, а затем нажмите клавишу [#] для подтверждения ввода пароля, чтобы проверить правильность открывания замка, и в то же время прозвучит голосовое сообщение "Unlocked", поворот ручки по часовой стрелке завершит операцию отпираания.  
(2) Если вы ошиблись в процессе ввода пароля, вы можете нажать клавишу [\*], чтобы удалить, а затем снова ввести пароль.  
(3) Первоначальный пароль на заводе: 12345678, пожалуйста, измените пароль при использовании.
- ② Открытие двери по отпечатку пальца  
(1) Приложите палец к коллектору отпечатков пальцев, на коллекторе загорится синяя апертура и начнется идентификация отпечатка пальца, после успешной идентификации апертура загорится зеленым и откроет замок, в то же время голос сообщит

“Unlocked”, затем поверните ручку по часовой стрелке, чтобы завершить операцию разблокировки.

(2) Отпечатки пальцев не регистрируются на заводе, любой отпечаток может открыть дверь, пожалуйста, добавьте свои отпечатки пальцев вовремя, когда вы используете его.

③ Режим комплексной верификации открывания двери В этом режиме, чтобы открыть дверь, необходимо одновременно проверить пароль и отпечаток пальца в соответствии с методом проверки пароля и отпечатка пальца, и замок можно открыть только после успешной проверки обоих.

④ Операция закрытия двери

Установите дверь на место и поверните ручку против часовой стрелки, чтобы закрыть дверь.

## 8. Аварийное открытие

① Когда заряда батареи внутри бокса недостаточно для работы, вы можете использовать кабель передачи данных Туре-с для питания. Подключите кабель Туре-с к разъему на правой стороне панели и введите правильный пароль или отпечаток пальца, чтобы открыть дверь.

② Если электронная система не работает или пароль забыт, используйте запасной ключ, чтобы открыть дверь. Откройте дверь тем же способом, что и в первый раз.

## 9. Функция сигнализации

① Сигнал о низком заряде батареи

(1) Пробуждение системы (открытие двери или установка пароля и другие операции), если напряжение батареи низкое, система выдаст голосовые сообщения о низком заряде батареи, пользователь должен заменить батарею как можно скорее.

(2) Если батарея разрядится, система перестанет работать, вы можете открыть дверь, используя кабель Туре-С для питания или используя ключ для открытия двери, порт Туре-С находится на электронной панели

② Сигнал об ошибке пароля и отпечатка пальца

(1) Максимально допустимое количество ошибок при проверке пароля - 5. После 5 ошибок система подаст сигнал тревоги и заблокируется на 3 минуты, в течение которых электронная панель не будет работать.

(2) Пять ошибок отпечатков пальцев приведут к срабатыванию сигнализации на 20 секунд.

③ Продукт вибрирует, вызывая сигнализацию. (1) Если включена функция Vibration Alert, при нажатии или встряхивании коробки раздается вибросигнал.

(2) Если система находится в состоянии тревоги, но не заблокирована, введите правильный отпечаток пальца или пароль, чтобы вовремя снять тревогу.

## 10. Инструкции по установке

В целях безопасности обязательно закрепите сейф на прочной бетонной стене.

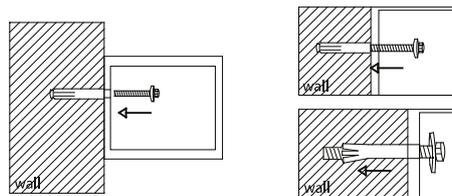


Схема установки